EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 29.3.2021
COM(2021) 167 final

2021/0090 (NLE)

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2020/1344, kterým se Kyperské republice poskytuje dočasná podpora podle nařízení (EU) 2020/672 na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Nařízení Rady (EU) 2020/672 (dále jen „nařízení SURE“) stanoví právní rámec pro poskytování finanční pomoci Unie členským státům, které zažívají nebo jimž hrozí vážné narušení ekonomiky v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19. Podpora v rámci nástroje SURE slouží především k financování režimů zkrácené pracovní doby nebo podobných opatření, jejichž cílem je ochránit zaměstnance a osoby samostatně výdělečně činné, a tím snížit výskyt nezaměstnanosti a ztrátu příjmů, jakož i doplňkově k financování některých opatření souvisejících se zdravím, a to zejména na pracovišti.

Dne 25. září 2020 Rada poskytla Kypru finanční pomoc, aby doplnila jeho vnitrostátní úsilí při řešení dopadu rozšíření onemocnění COVID-19 a reakci na socioekonomické důsledky tohoto onemocnění pro pracovníky a osoby samostatně výdělečně činné.

Dne 10. března 2021 podal Kypr novou žádost o finanční pomoc Unie podle nařízení SURE.

V souladu s čl. 6 odst. 2 nařízení SURE Komise konzultovala kyperské orgány, aby ověřila náhlý a prudký nárůst skutečných a plánovaných výdajů v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19 a v přímé souvislosti s kyperskými opatřeními na trhu práce a opatřeními souvisejícími se zdravím. Zvýšené výdaje, pro něž je požadována dodatečná finanční pomoc, se týkají zejména stávajících opatření uvedených v prováděcím rozhodnutí Rady (EU) 2020/1344:

a) režimu zvláštní dovolené, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy rodičům, kteří mají děti do 15 let nebo děti se zdravotním postižením jakéhokoli věku a kteří pracují v soukromém sektoru. Opatření, původně platné na období od února 2020 do června 2020, bylo prodlouženo na období od ledna 2021 do května 2021;

b) režimu podporujícího společnosti při úplném přerušení činnosti, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy až 97 % zaměstnanců podniků, které byly nuceny přerušit činnost, pod podmínkou setrvání pracovníků v zaměstnání. Tato náhrada zahrnuje 60 % platu zaměstnance nebo 60 % jednotek sociálního pojištění zaměstnance získaných v roce 2018 (nebo v roce 2019 za období červenec 2020 až srpen 2020) podle toho, která z těchto hodnot je vyšší. Výše náhrady se pohybuje od minimální výše 360 EUR do maximální výše 1 214 EUR měsíčně. Opatření, původně platné na období od března 2020 do srpna 2020, bylo prodlouženo na období od září 2020 do května 2021;

c) režimu podporujícího společnosti při částečném přerušení činnosti, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy zaměstnancům podniků, u nichž došlo ke snížení obratu v důsledku pandemie, pod podmínkou setrvání pracovníků v zaměstnání. Tato náhrada zahrnuje 60 % platu zaměstnance nebo 60 % jednotek sociálního pojištění zaměstnance získaných v roce 2018 podle toho, která z těchto hodnot je vyšší. Výše náhrady se pohybuje od minimální výše 360 EUR do maximální výše 1 214 EUR měsíčně. Opatření, původně platné na období od března 2020 do června 2020, bylo prodlouženo na období od ledna 2021 do května 2021;

d) „zvláštního režimu pro osoby samostatně výdělečně činné“, v jehož rámci je poskytována náhrada osobám samostatně výdělečně činným, které podle vyhlášky ministra zdravotnictví a/nebo rozhodnutí Rady ministrů nemohou vykonávat žádnou

činnost. Opatření, původně platné na období od března 2020 do června 2020, bylo prodlouženo na období od července 2020 do května 2021;

e) „zvláštního režimu pro hotelové jednotky a turistické ubytování“, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy na podporu zaměstnanců v hotelovém průmyslu a dalších podnicích poskytujících turistické ubytování, jejichž zaměstnavatel zcela přerušil svou činnost nebo zaznamenal snížení obratu o více než 40 %. Účast v tomto režimu je podmíněna setrváním pracovníků v zaměstnání. Opatření, původně platné na období od června 2020 do října 2020, bylo prodlouženo na období od listopadu 2020 do května 2021;

f) „zvláštního režimu na podporu podniků zaměřených na turistický ruch, ovlivněných cestovním ruchem nebo spojených s podniky, na které se vztahuje povinné úplné přerušení činnosti“, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy zaměstnancům v uvedených podnicích, které zcela přerušily činnost nebo zaznamenaly snížení obratu o více než 40 %, oproti 55 % v původním režimu, pod podmínkou setrvání pracovníků v zaměstnání. Opatření, původně platné na období od června 2020 do srpna 2020, bylo prodlouženo a změněno na období od září 2020 do května 2021;

g) režimu poskytování dotací velmi malým a malým podnikům a osobám samostatně výdělečně činným zaměstnávajícím až 50 zaměstnanců, v jehož rámci je poskytován jednorázový příspěvek na podporu provozních nákladů malých podniků a osob samostatně výdělečně činných. Výše jednorázových příspěvků byla přezkoumána pro různé kategorie podniků na základě počtu zaměstnanců. Kromě toho byly schváleny příspěvky pro podniky, které od března 2020 pozastavily svou činnost, a to ve výši 10 000 EUR pro podniky do 9 zaměstnanců a 15 000 EUR pro podniky s více než 9 zaměstnanci. Opatření, původně platné na období od dubna 2020 do května 2020, bylo prodlouženo a změněno na období do listopadu 2020;

h) „režimu nemocenských dávek“, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy osobám zaměstnaným v soukromém sektoru a osobám samostatně výdělečně činným pod podmínkou, že jsou klasifikovány jako zranitelné osoby podle seznamu zveřejněného ministerstvem zdravotnictví, umístěny do karantény příslušnými orgány nebo nakaženy onemocněním COVID-19. Opatření, původně platné na období od března 2020 do června 2020, bylo prodlouženo na období od listopadu 2020 do května 2021.

Kypr poskytl Komisi veškeré příslušné informace.

S přihlédnutím k dostupným důkazům Komise navrhuje Radě, aby přijala prováděcí rozhodnutí o poskytnutí finanční pomoci Kypru podle nařízení SURE na podporu výše uvedených opatření.

Částka týkající se opatření souvisejících se zdravím podle žádosti Kypru ze dne 10. března 2021 činí 440 000 EUR.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Tento návrh je plně v souladu s nařízením Rady (EU) 2020/672, na jehož základě se předkládá.

Tento návrh doplňuje další nástroj práva Unie, jehož účelem je poskytovat podporu členským státům v případě mimořádných událostí, a sice nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (EUSF) (dále jen „nařízení (ES) č. 2012/2002“). Dne 30. března bylo přijato nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/461, které uvedený nástroj mění za účelem rozšíření jeho oblasti působnosti tak, aby

zahrnovala i případy závažného ohrožení veřejného zdraví, a za účelem vymezení konkrétních opatření způsobilých pro financování.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Návrh je součástí řady opatření vypracovaných v reakci na současnou pandemii COVID-19, jako je například investiční iniciativa pro reakci na koronavirus, a doplňuje další nástroje, které podporují zaměstnanost, jako je Evropský sociální fond a Evropský fond pro strategické investice (EFSI) nebo Program InvestEU. Vzhledem k tomu, že tento návrh využívá k podpoře členských států v tomto konkrétním případě spojeném s rozšířením onemocnění COVID-19 výpůjčky a úvěry, představuje druhou obrannou linii k financování režimů zkrácené pracovní doby a podobných opatření, která pomáhají chránit pracovní místa, a tím zaměstnance a osoby samostatně výdělečně činné proti riziku ztráty zaměstnání.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem tohoto nástroje je nařízení Rady (EU) 2020/672.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Tento návrh vychází z žádosti členského státu a projevuje evropskou solidaritu poskytnutím finanční pomoci Unie v podobě dočasných půjček členskému státu, který je zasažen rozšířením onemocnění COVID-19. Uvedená finanční pomoc představuje druhou obrannou linii, která dočasně podpoří zvýšené veřejné výdaje vládních institucí na režimy zkrácené pracovní doby a podobná opatření, s jejichž pomocí budou moci chránit pracovní místa, a tím zaměstnance a osoby samostatně výdělečně činné proti riziku ztráty zaměstnání a ztráty příjmu.

Tato podpora pomůže postiženým obyvatelům a přispěje ke zmírnění přímého sociálního a hospodářského dopadu, který tato krize související s pandemií COVID-19 způsobila.

- **Proporcionalita**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality. Nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení cílů daného nástroje.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX-POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Vzhledem k tomu, že je naléhavě nutné připravit návrh tak, aby jej mohla Rada přijmout včas, nebylo možné provést konzultaci se zúčastněnými stranami.

- **Posouzení dopadů**

Vzhledem k naléhavé povaze návrhu nebylo posouzení dopadů provedeno.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Komise by měla být schopna sjednávat na finančních trzích výpůjčky a ty následně dále poskytnout členskému státu, který požádá o finanční pomoc v rámci nástroje SURE.

Kromě poskytnutí záruk členskými státy jsou do daného rámce zabudovány další ochranné prvky zajišťující finanční spolehlivost systému:

- důkladný a konzervativní přístup k finančnímu řízení,
- struktura úvěrového portfolia, která omezuje riziko koncentrace, roční expozici a nadměrnou expozici vůči jednotlivým členským státům a zároveň zajišťuje, aby bylo možné poskytnout nejpotřebnějším členským státům dostatečné prostředky a
- možnosti refinancování dluhu.

2021/0090 (NLE)

Návrh

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2020/1344, kterým se Kyperské republice poskytuje dočasná podpora podle nařízení (EU) 2020/672 na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2020/672 ze dne 19. května 2020 o zřízení evropského nástroje pro dočasnou podporu na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci (SURE) v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19[1], a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 25. září 2020 v návaznosti na žádost Kypru ze dne 6. srpna 2020 poskytla Rada Kypru finanční pomoc ve formě půjčky v maximální výši 479 070 000 EUR s maximální průměrnou splatností 15 let s cílem doplnit jeho vnitrostátní úsilí o řešení dopadu rozšíření onemocnění COVID-19 a reakci na socioekonomické důsledky rozšíření nákazy pro pracovníky a osoby samostatně výdělečně činné.

(2) Půjčka byla určena na financování Kyprem přijatých režimů zkrácené pracovní doby, obdobných opatření a opatření souvisejících se zdravím, jak je uvedeno v prováděcím rozhodnutí Rady (EU) 2020/1344[2].

(3) Rozšíření onemocnění COVID-19 na Kypru nadále imobilizuje značnou část pracovní síly. To vedlo k náhlému a prudkému nárůstu veřejných výdajů Kypru, pokud jde o opatření uvedená v čl. 3 písm. a), b), c), d), e), g) a h) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344.

(4) Rozšíření onemocnění COVID-19 a mimořádná opatření, která Kypr provedl v letech 2020 a 2021 s cílem omezit výskyt onemocnění a jeho socioekonomické a zdravotní důsledky, měla a stále mají dramatický dopad na veřejné finance. Podle prognózy Komise z podzimu 2020 měl Kypr ke konci roku 2020 vykazovat schodek veřejných financí ve výši 6,1 % hrubého domácího produktu (HDP) a veřejný dluh ve výši 112,6 % HDP. Předpokládá se, že schodek veřejných financí Kypru se v roce 2021 sníží na 2,3 % HDP a veřejný dluh na 108,2 % HDP. Podle předběžné prognózy Komise ze zimy 2021 se předpokládá, že se HDP Kypru v roce 2021 zvýší o 3,2 %.

[1] Úř. věst. L 159, 20.5.2020, s. 1.

[2] Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2020/1344 ze dne 25. září 2020, kterým se Kyperské republice poskytuje dočasná podpora podle nařízení (EU) 2020/672 na zmírnění rizik nezaměstnanosti v mimořádné situaci v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19, Úř. věst. L 314, 29.9.2020, s. 13.

(5) Dne 10. března 2021 Kypr požádal Unii o další finanční pomoc ve výši 124 700 000 EUR, která by dále doplňovala jeho vnitrostátní úsilí vyvinuté v letech 2020 a 2021, pokud jde o řešení dopadu rozšíření onemocnění COVID-19 a reakci na socioekonomické důsledky tohoto onemocnění pro pracovníky a osoby samostatně výdělečně činné. To se týká zejména opatření uvedených v 6. až 13. bodě odůvodnění.

(6) Zákon 27(I)/2020[3], jakož i zákony 49(I)/2020[4] a 140(I)/2020[5], se staly základem pro zavedení řady měsíčních správních aktů[6] nastiňujících opatření, jejichž cílem je řešit dopad rozšíření onemocnění COVID-19. Na základě těchto zákonů zavedly úřady „režim zvláštní dovolené“, jak je uvedeno v čl. 3 odst. a) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344, v jehož rámci je poskytována náhrada mzdy rodičům, kteří mají děti do 15 let nebo děti jakéhokoli věku se zdravotním postižením a kteří pracují v soukromém sektoru. Tento režim zvláštní dovolené lze považovat za podobné opatření jako režimy zkrácené pracovní doby uvedené v nařízení (EU) 2020/672, protože poskytuje podporu příjmu zaměstnancům a napomáhá zachování pracovních míst tím, že chrání rodiče, kteří se po dobu uzavření škol musí starat o své děti, před nutností ukončit pracovní poměr. Opatření, původně platné na období od února 2020 do června 2020, bylo následně prodlouženo, aby pokrývalo období od ledna 2021 do května 2021.

(7) Zákon 27(I)/2020, zákony 49(I)/2020 a 140(I)/2020 a řada měsíčních správních aktů[7] byly rovněž základem pro „režim podporující společnosti při úplném přerušení činnosti“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. b) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344. Režim poskytuje náhradu mzdy 97 % zaměstnanců podniků, které byly nuceny přerušit činnost, pod podmínkou setrvání pracovníků v zaměstnání. Tato náhrada zahrnuje 60 % platu zaměstnance nebo 60 % jednotek sociálního pojištění zaměstnance získaných v roce 2018 (nebo v roce 2019 za období 7/2020–8/2020) podle toho, která z těchto hodnot je vyšší. Výše náhrady se pohybuje od minimální výše 360 EUR do maximální výše 1 214 EUR měsíčně. Opatření, původně platné na období od března 2020 do srpna 2020, bylo následně prodlouženo, aby pokrývalo období od září 2020 do května 2021.

(8) Zákon 27(I)/2020, zákony 49(I)/2020 a 140(I)/2020 a řada měsíčních správních aktů[8] byly dále základem pro „režim podporující společnosti při částečném přerušení činnosti“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. b) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344. Režim poskytuje náhradu mzdy zaměstnancům podniků, u nichž došlo ke snížení obratu v důsledku pandemie, pod podmínkou setrvání pracovníků v zaměstnání. Tato náhrada zahrnuje 60 % platu zaměstnance nebo 60 % jednotek sociálního pojištění zaměstnance získaných v roce 2018 podle toho, která z těchto hodnot je vyšší. Výše náhrady se pohybuje od minimální výše 360 EUR do maximální výše 1 214 EUR měsíčně. Opatření, původně platné na období od března 2020 do června 2020, bylo následně prodlouženo, aby pokrývalo období od ledna 2021 do května 2021.

---

3 Ε.Ε., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4748, 27.3.2020.

4 Ε.Ε., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4756, 26.5.2020.

5 Ε.Ε., Παρ.Ι(Ι), Αρ.4780, 12.10.2020.

6 Správní akty 127/148/151/184/192/212/213/235/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 20/88/2021.

7 Správní akty 130/148/151/187/212/213/238/243/271/273/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 319/395/421/501/536/634/2020 a 15/83/2021.

8 Správní akty 131/148/151/188/212/213/239/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 16/84/2021.

(9) Zákon 27(I)/2020, zákony 49(I)/2020 a 140(I)/2020 a řada správních aktů[9] byly základem pro „zvláštní režim pro osoby samostatně výdělečně činné“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. c) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344. Režim poskytuje náhradu osobám samostatně výdělečně činným, které podle vyhlášky ministra zdravotnictví nebo rozhodnutí Rady ministrů nemohou vykonávat žádnou činnost. Opatření, původně platné na období od března 2020 do června 2020, bylo následně prodlouženo, aby pokrývalo období od července 2020 do května 2021.

(10) Zákon 27(I)/2020, zákony 49(I)/2020 a 140(I)/2020 a řada správních aktů[10] byly základem pro „zvláštní režim pro hotelové jednotky a turistické ubytování“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. d) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344. Režim poskytuje náhrady mezd s cílem podpořit zaměstnance v hotelovém průmyslu a dalších podnicích poskytujících turistické ubytování, jejichž zaměstnavatel zcela přerušil činnost nebo zaznamenal snížení obratu o více než 40 %. Účast v tomto režimu je podmíněna setrváním pracovníků v zaměstnání. Opatření, původně platné na období od června 2020 do října 2020, bylo následně prodlouženo, aby pokrývalo období od listopadu 2020 do května 2021.

(11) Zákon 27(I)/2020, zákony 49(I)/2020 a 140(I)/2020 a řada správních aktů[11] byly základem pro „zvláštní režim na podporu podniků zaměřených na turistický ruch, ovlivněných cestovním ruchem nebo spojených s podniky, na které se vztahuje povinné úplné přerušení činnosti“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. e) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344. Režim poskytuje náhrady mezd zaměstnancům v hotelovém průmyslu a dalších podnicích poskytujících turistické ubytování, které zcela přerušily činnost nebo zaznamenaly snížení obratu o více než 40 %, oproti 55 % v původním režimu, pod podmínkou setrvání pracovníků v zaměstnání. Opatření, původně platné na období od června 2020 do srpna 2020, bylo následně prodlouženo, aby pokrývalo období od září 2020 do května 2021.

(12) „Režim poskytování dotací“ zavedený v rámci „Dodatečného rozpočtu, dočasného rámce pro opatření státní podpory s cílem podpořit hospodářství v souvislosti s rozšířením onemocnění COVID-19“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. g) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344, navíc zavedl subvence pro velmi malé a malé podniky a osoby samostatně výdělečně činné, které zaměstnávají až 50 zaměstnanců. Byla požadována pouze část výdajů souvisejících s podporou samostatně výdělečně činných osob a podniků s jedním zaměstnancem. Tyto dotace poskytují jednorázový příspěvek na podporu provozních nákladů malých podniků a osob samostatně výdělečně činných. Výše jednorázových příspěvků byla přezkoumána pro různé kategorie podniků na základě počtu zaměstnanců. Kromě toho byly schváleny příspěvky pro podniky, které od března 2020 pozastavily svou činnost, a to ve výši 10 000 EUR pro podniky do 9 zaměstnanců a 15 000 EUR pro podniky s více než 9 zaměstnanci. Režim poskytování dotací lze považovat za podobné opatření jako režimy zkrácené pracovní doby uvedené v nařízení (EU) 2020/672, protože jeho cílem je ochrana osob samostatně výdělečně činných nebo podobných kategorií pracovníků před snížením či ztrátou

[9] Správní akty 129/148/151/186/213/237/322/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 398/423/503/538/636/2020 a 18/86/2021.

[10] Správní akty 269/317/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 393/418/498/533/631/2020 a 13/81/2021.

[11] Správní akty 270/318/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 394/419/499/534/632/2020 a 14/82/2021.

příjmů. Opatření, původně platné na období od dubna 2020 do května 2020, bylo prodlouženo a změněno na období listopadu 2020.

(13) Kypr rovněž dále rozšířil opatření související se zdravím, jejichž cílem je řešit šíření onemocnění COVID-19 a jež jsou stanovena zákonem 27(I)/2020, zákony 49(I)/2020 a 140(I)/2020 a správními akty[12]. Konkrétně „režim nemocenských dávek“, jak je uvedeno v čl. 3 písm. h) prováděcího rozhodnutí (EU) 2020/1344 poskytuje náhrady mezd osobám zaměstnaným v soukromém sektoru a osobám samostatně výdělečně činným pod podmínkou, že jsou klasifikovány jako zranitelné osoby podle seznamu zveřejněného ministerstvem zdravotnictví, umístěny do karantény příslušnými orgány nebo nakaženy onemocněním COVID-19. Opatření, původně platné na období od března 2020 do června 2020, bylo prodlouženo, aby pokrývalo období od listopadu 2020 do května 2021.

(14) Kypr splňuje podmínky pro žádost o finanční pomoc, které stanoví článek 3 nařízení (EU) 2020/672. Kypr předložil Komisi příslušné důkazy, že skutečné a plánované veřejné výdaje od 1. února 2020 vzrostly z důvodu vnitrostátních opatření přijatých s cílem řešit socioekonomické dopady rozšíření onemocnění COVID-19 o 742 040 000 EUR. To představuje náhlý a prudký nárůst, neboť to souvisí rovněž s rozšířením stávajících vnitrostátních opatření přímo souvisejících s režimem zkrácené pracovní doby a podobnými opatřeními, která se vztahují na značnou část podniků a pracovní síly na Kypru. Kypr hodlá pokrýt 138 270 000 EUR ze zvýšené částky výdajů z finančních prostředků Unie.

(15) Komise Kypr konzultovala a ověřila náhlý a prudký nárůst skutečných a plánovaných veřejných výdajů přímo souvisejících s režimy zkrácené pracovní doby a podobnými opatřeními, jakož i využití příslušných opatření souvisejících se zdravím v návaznosti na šíření onemocnění COVID-19, jak je uvádí žádost ze dne 10. března 2021, v souladu s článkem 6 nařízení (EU) 2020/672.

(16) Částka týkající se opatření souvisejícího se zdravím podle žádosti Kypru ze dne 10. března 2021, uvedeného v 13. bodě odůvodnění, činí 440 000 EUR.

(17) Měla by být tudíž poskytnuta finanční pomoc s cílem pomoci Kypru řešit socioekonomické dopady vážného narušení ekonomiky způsobeného rozšířením onemocnění COVID-19. Komise by měla přijmout rozhodnutí týkající se splatnosti, velikosti a uvolňování tranší a dílčích tranší v úzké spolupráci s vnitrostátními orgány.

(18) Kypr a Komise by měly toto rozhodnutí zohlednit v dohodě o půjčce uvedené v čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2020/672.

(19) Toto rozhodnutí by nemělo předjímat výsledek případných řízení o narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Rovněž nezprošťuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy.

(20) Kypr by měl Komisi pravidelně informovat o provádění plánovaných veřejných výdajů, aby Komise mohla posoudit rozsah, v němž Kypr tyto výdaje provedl.

(21) Při rozhodování o poskytnutí finanční pomoci byly vzaty v úvahu stávající a očekávané potřeby Kypru, jakož i žádosti o finanční pomoc podle nařízení (EU)

[12] Správní akty 128/148/151/185/212/236/2020, jejichž platnost byla prodloužena správními akty 637/2020 a 19/87/2021.

2020/672, které již podaly nebo plánují podat další členské státy, přičemž byly uplatněny zásady rovného zacházení, solidarity, proporcionality a transparentnosti,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2020/1344 se mění takto:

1) Článek 2 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Unie poskytne Kypru půjčku v maximální výši 603 770 000 EUR. Půjčka má průměrnou dobu splatnosti nejvýše 15 let.“;

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. První tranše bude uvolněna v závislosti na vstupu dohody o půjčce podle čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) 2020/672 v platnost. Veškeré další tranše se uvolňují v souladu s podmínkami takové dohody o půjčce nebo v příslušných případech s výhradou vstupu v platnost dodatku k této dohodě nebo změněné dohody o půjčce uzavřené mezi Kyprem a Komisí.“;

2) Článek 3 se nahrazuje tímto:

„*Článek 3*

Kypr může financovat tato opatření:

a) zvláštní režim dovolené pro rodiče podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 127/148/151/184/192/212/213/235/2020 s prodlouženou platností;

b) režimy podporující společnosti při úplném přerušení činnosti podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 130/148/151/187/212/213/238/243/271/273/2020 s prodlouženou platností;

c) režimy podporující společnosti při částečném přerušení činnosti podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 131/148/151/188/212/213/239/2020 s prodlouženou platností;

d) zvláštní režim pro osoby samostatně výdělečně činné podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 129/148/151/186/213/237/322/2020 s prodlouženou platností;

e) zvláštní režim pro hotelové jednotky a turistické ubytování podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 269/317/2020 s prodlouženou platností;

f) zvláštní režim na podporu podniků zaměřených na turistický ruch, ovlivněných cestovním ruchem nebo spojených s podniky, na které se vztahuje povinné úplné přerušení činnosti, podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 270/318/2020 v platném znění a s prodlouženou platností;

g) zvláštní režim na podporu podniků vykonávajících zvláštní předem stanovené činnosti podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 272/320/396/420/500/535/633/2020;

h) režim poskytování dotací velmi malým a malým podnikům a osobám samostatně výdělečně činným, jak je uveden v „Dodatečném rozpočtu,

dočasném rámci pro opatření státní podpory s cílem podpořit hospodářství v souvislosti s rozšířením onemocnění COVID-19“, pro část výdajů vztahujících se k podpoře osob samostatně výdělečně činných a podniků s jedním zaměstnancem, v platném znění a s prodlouženou platností;

i) režim nemocenských dávek podle zákona 27(I)/2020 a správních aktů 128/148/151/185/212/236/2020 s prodlouženou platností.“

3) Článek 4 se nahrazuje tímto:

„*Článek 4*

1. Kypr bude informovat Komisi do 30. března 2021 a následně každých šest měsíců o provádění plánovaných veřejných výdajů, a to až do doby, kdy budou tyto plánované veřejné výdaje v plné výši provedeny.

2. Pokud jsou opatření uvedená v článku 3 založena na plánovaných veřejných výdajích a vztahuje se na ně prováděcí rozhodnutí, kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2020/1344, bude Kypr informovat Komisi do šesti měsíců ode dne přijetí uvedeného rozhodnutí a poté každých šest měsíců o provádění plánovaných veřejných výdajů, a to až do úplného provedení plánovaných veřejných výdajů.“

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Kyperské republice.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda